



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets

⑪ Numéro de publication:

0 231 681
A1

⑫

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

⑬ Numéro de dépôt: 86402690.1

⑮ Int. Cl. 4: C02F 3/28

⑭ Date de dépôt: 04.12.86

⑯ Priorité: 05.12.85 FR 8517996

⑰ Date de publication de la demande:
12.08.87 Bulletin 87/33

⑲ Etats contractants désignés:
AT BE CH DE ES FR GB GR IT LI LU NL SE

⑳ Demandeur: BERTIN & CIE
Zone Industrielle Boîte postale 3
F-78373 Plaisir Cédex(FR)

㉑ Inventeur: Raymond, Bernard
Chemin de Catoy
F-40440 Ondres(FR)
Inventeur: Zuffi, Odile
Rue d'Hardoy
F-64600 Anglet(FR)
Inventeur: Milande, Nicolas
Résidence Cantegrit
Avenue de Verdun F-40130 Capbreton(FR)

㉒ Mandataire: Orès, Bernard et al
Cabinet ORES 6, Avenue de Messine
F-75008 Paris(FR)

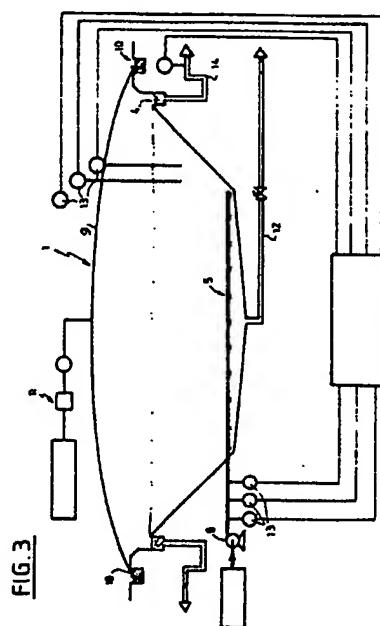
㉓ Perfectionnements apportés aux installations et aux procédés d'épuration biologique des eaux résiduaires et notamment des eaux usées urbaines.

㉔ La présente invention est relative à des installations d'épuration biologique des eaux résiduaires.

Cette installation est constituée :

- d'une ou plusieurs lagunes (1) anaérobies à lit de boues disposé au fond, la ou lesdites lagunes étant rendues étanches par la pose d'une surface ou membrane imperméable synthétique ;
- d'un réseau de distribution (5) de l'effluent à traiter posé au fond de la (ou des) lagune(s) (1) ;
- d'une couverture pour chaque lagune, étanche à l'eau et au gaz, posée sur une ossature ou armature (9) de soutien prenant appui dans les caniveaux (10) de la ceinture hydraulique également imperméabilisée ;
- des conduits d'évacuation des gaz (11), des purges de boues (12) et de sortie (14) d'eau traitée, vers les lagunes d'infiltration notamment ; et
- d'instruments de contrôle et de mesure (13).

EP 0 231 681 A1



PERFECTIONNEMENTS APPORTES AUX INSTALLATIONS ET AUX PROCEDES D'EPURATION BIOLOGIQUE DES EAUX RESIDUAIRES ET NOTAMMENT DES EAUX USEES URBAINES.

La présente invention est relative à des perfectionnements apportés aux installations et aux procédés d'épuration biologique des eaux résiduaires et notamment des eaux usées urbaines.

Les charges polluantes minérales et surtout organiques déversées actuellement atteignent une valeur telle que les microorganismes présents dans le milieu ne peuvent plus réaliser, comme par le passé, une auto-épuration valable.

Aussi, ces dernières années, on a étudié et préconisé différents traitements faisant appel soit à des procédés aérobies comme le lagunage, les boues activées, les lits bactériens, soit à des procédés anaérobies comme la digestion des boues. Ces installations et procédés conviennent parfaitement pour des agglomérations et complexes industriels "fixes", c'est-à-dire ceux ayant un débit en eaux usées plus ou moins régulier tout le long de l'année. Mais ils sont totalement inadaptés quand le volume des eaux à traiter augmente brutalement, comme c'est le cas par exemple pour les communes de la frange littorale de la France qui accueillent chaque année durant la saison estivale une population de vacanciers qui, dans certains cas, peut multiplier par dix le nombre de la population locale. C'est ainsi que pour les stations d'épuration deux cas se présentent :

1^o) ou bien la station est dimensionnée sur la base de la charge "hors saison", ce qui a pour conséquence une surcharge néfaste au bon fonctionnement des installations et conduit à une baisse dangereuse de la qualité de l'eau traitée ;

2^o) ou bien la station est dimensionnée sur la base de la population maximale raccordée, ce qui a pour effet :

a) dans le cas d'une installation aérobie : un surcoût considérable tant à l'investissement qu'à l'exploitation, sans garantir pour autant un fonctionnement optimal.

b) dans le cas d'une installation anaérobie : un très mauvais fonctionnement, car les eaux saisonnières sont à basse teneur en DCO ($\leq 5 \text{ g/l}$) et le procédé anaérobique classique ne fonctionne correctement que pour les effluents concentrés ($\geq 10 \text{ g/l}$ en DCO) et à des températures de l'ordre de 35-40°C.

Or, les eaux usées n'ont pas assez de potentiel énergétique pour maintenir la température dans cette zone.

La présente invention s'est par conséquent donné pour but de fournir une installation d'épuration des eaux résiduaires qui répond mieux aux nécessités de la pratique que les installations visant au même but antérieurement connues, no-

tamment en ce qu'elles sont très économiques et parfaitement adaptées pour des épurations durant les périodes de pointe, en ce qu'elles ne nécessitent que de faibles frais d'investissement et de fonctionnement, car elles utilisent un procédé anaérobie capable de réduire à la température ambiante (15-25°C) la majeure partie de la charge entrante.

La présente invention a pour objet une installation d'épuration des eaux usées et notamment des eaux usées urbaines, caractérisée en ce qu'elle est constituée :

- d'une ou plusieurs lagunes anaérobies à lit de boues disposé au fond, la ou lesdites lagunes étant rendues étanches par la pose d'une surface ou membrane imperméable synthétique;
- d'un réseau de distribution de l'effluent à traiter posé au fond de la (ou des) lagune(s) ;
- d'une couverture pour chaque lagune, étanche à l'eau et au gaz, posée sur une ossature ou armature de soutien prenant appui dans les caniveaux de la ceinture hydraulique également imperméabilisée ;
- des conduites d'évacuation des gaz, des purges de boues et de sortie d'eau traitée, vers les lagunes d'infiltration notamment ; et
- d'instruments de contrôle et de mesure.

Selon un mode de réalisation avantageux de l'objet de l'invention, le réseau de distribution installé en fond de lagune est un réseau subdivisé et notamment dichotomique fixé sur des barres d'acier ou de ciment ou analogues et perforé de trous alignés selon l'axe du tube au point bas.

Cette disposition permet ainsi :

- a) une distribution étagée garantissant une répartition la plus uniforme possible ;
- b) une augmentation du temps de contact entre le liquide à traiter et le lit de boues.

Les barres en acier ou en ciment (ou analogues) assurent d'une part le lest, et, d'autre part le support.

Conformément à l'invention, le lit de boues occupe environ un tiers de la hauteur de la lagune, une légère pente étant aménagée au fond des bassins facilitant la purge ou le soutirage éventuel de boues.

Selon un autre mode de réalisation avantageux de l'installation conforme à la présente invention, la membrane imperméable synthétique recouvrant la lagune et/ou les caniveaux de la ceinture hydraulique repose sur un feutre anti-poinçonnant de protection.

Selon un autre mode de réalisation avantageux de l'objet de l'invention, la couverture étanche à l'eau et au gaz de la lagune est ignifugée, rendue résistante aux intempéries et traitée anti-UV.

La présente invention est également relative à un procédé d'épuration biologique des eaux usées, caractérisé en ce que l'effluent à traiter est prélevé dans un bassin de prétraitement (dégraissage, dégrillage, dessablage), puis introduit à l'aide du réseau de distribution dans la lagune de traitement où il circule de bas en haut en traversant le lit de boues à une vitesse ascensionnelle fonction de sa teneur en DBO puis évacué à l'aide de trop-pleins placés au point haut de la lagune.

Selon un mode de réalisation avantageux du procédé objet de la présente invention, l'effluent épuré peut subir, si nécessaire, un traitement tertiaire de finition dans des lagunes d'infiltration pour le débarrasser des matières en suspension et de la DBO restante.

L'invention sera mieux comprise par la description qui suit faite à titre d'exemple et en référence aux dessins annexés dans lesquels :

-La figure 1 est une vue partielle de la lagune vide contenant au fond le réseau de distribution de l'effluent à traiter.

-Les figures 2a et 2b représentent deux schémas différents de répartition de drains permettant l'alimentation de la lagune.

-La figure 3 est une vue schématique en élévation de l'ensemble de l'installation de traitement.

Il doit être bien entendu, toutefois, que l'installation décrite dans ce qui va suivre et représenté sur les dessins est donnée uniquement à titre d'illustration de l'objet de l'invention, mais n'en constitue en aucune manière une limitation.

On se réfère d'abord à la figure 1 qui représente une vue partielle de la lagune 1, laquelle se présente d'une manière générale, mais non limitative, sous la forme d'une fosse à une géométrie de pyramide tronquée, inversée.

De part et d'autre de cette lagune 1, un remblai ou talus (non représenté sur la figure) est mis en place et consolidé. L'étanchéité latérale et inférieure de la lagune 1 est assurée par la mise en place d'un film plastifié 2 par exemple en PVC. L'assemblage des éléments constituant cette membrane étanche est réalisé en usine par soudure haute fréquence, par exemple. Cette membrane repose en général et d'une manière préférentielle sur un feutre anti-poinçonnant. A environ mi-hauteur de l'ouvrage traversant le talus débouche dans la lagune 1 la canalisation 3 d'aménée des effluents à traiter. Après le perçage de la bâche 2 l'étanchéité est assurée par une colleterette cerclée, la canalisation 3, comme d'ailleurs les trop-pleins 4. (quatre trop-pleins à raison d'un par côté) re-

pose sur un support en béton lissé, appliquée sur la paroi intérieure de la lagune. Le réseau de distribution 5 (en PVC pression, par exemple) est installé en fond de lagune fixé sur des barres 6 en acier par exemple qui assurent d'une part le lest et d'autre part le support. Ce réseau 5 de drains est perforé de trous (par exemple un trou tous les 30 cm) alignés selon l'axe du tube au point bas.

Ce réseau étagé et du type dichotomique peut se présenter sous différentes formes comme par exemple celles représentées sur la figure 2. Ces formes garantissent une répartition la plus uniforme possible. Le fonctionnement de l'installation est parfaitement illustré à l'aide de la figure 3 qui représente une vue schématique de l'ensemble de l'installation.

L'effluent à traiter arrive par exemple à l'aide d'une pompe 8 en provenance de bassin de prétraitement 7. La pompe 8 mise en place est de préférence de type immergé. L'installation d'un bypass sur la canalisation de refoulement permet de moduler le débit d'alimentation de l'installation. Le liquide est distribué à l'aide du réseau 5 dans la partie basse du lit de boues qu'il traverse pour être évacué par les canalisations de sortie 14 et trop-plein 4, lesquels se terminent par un siphon pour maintenir une garde hydraulique.

La partie aérienne de la lagune 1 est surmontée d'une couverture étanche 9 (en polyester par exemple) supportée par une armature métallique, elle-même reposant dans le caniveau périphérique 10 formant ceinture hydraulique. Le caniveau de ceinture 10 formant le joint hydraulique est également comme la lagune, imperméabilisé. Il est encastré à environ 45 cm du bord extérieur de la lagune 1, il mesure environ 35 cm de largeur et 40 cm de profondeur et est constitué d'éléments en béton préfabriqués, assemblés par des joints sur place.

Rempli d'eau, ce caniveau reçoit et supporte les piliers de la charpente, ainsi que la bavette de la couverture supérieure 9. Celle-ci y est fixée par laçage sur une lisse immergée. Ce joint d'eau a pour but de maintenir l'étanchéité au gaz.

La couverture 9 étanche à l'eau et aux gaz ignifugée, résistante aux intempéries et traitée anti-UV est assemblée en usine et montée en forme sous l'ossature. Sa fixation est assurée par laçage sur des tubulures longitudinales et transversales de l'ossature.

Le gaz produit est évacué à l'aide d'une conduite 11 (soit vers un réservoir, soit dispersé dans l'atmosphère, soit encore vers une torchère). Les boues sont évacuées à l'aide de la conduite 12. En plus de cette purge en pied de lagune, plusieurs autres points de prélèvement à hauteurs différentes peuvent équiper l'installation. Ces points de

prélèvement sont en général constitués de cannes plongeantes (en PVC) munies de clapet anti-retour, ces piquages étant reliés par un jeu de vannes à une pompe d'extraction.

Divers instruments de mesure 13 - (thermomètre, sonde pH, débitmètre, sonde redox, manomètre, etc...) complètent l'installation.

EXEMPLES DE REALISATION

Exemple 1

Lagune: Pyramide tronquée, inversée. Au sol une petite base carrée de 25 m², en tête du bassin la grande base de 92 m². Hauteur totale au-dessus du sol : 2,3 m. Hauteur utile : 2 m

De part et d'autre de cette lagune, un remblai est mis en place et consolidé. Sa hauteur est de 2,3 m, sa pente externe est de 45°, sa largeur en tête de 1 m (répartie en 0,2 m-0,35 m de caniveau hydraulique + 0,45 m), sa largeur en pied de 5 m.

L'étanchéité latérale et inférieure est assurée par la mise en place d'un film PVC plastifié 5/10 mm, traité anti-UV de marque "GRILTEX". L'assemblage des éléments constituent cette membrane, aux dimensions totales de 15,4X14,8 m est réalisé par soudure haute fréquence. Elle repose sur un feutre anti-poinçonnant de protection 280 g/m².

Caniveaux périphériques :

Ils sont formés d'éléments en béton préfabriqués, assemblés sur le pourtour haut de la lagune et encastrés dans le talus à 45 cm du bord extérieur. La hauteur est de 0,4 m, la largeur de 0,35 m, l'épaisseur de 0,06 m et la longueur totale de 41 m.

Conduites :

Les conduites d'amenée de liquide, de distribution de liquide et de vidange sont en PVC pression.

Volume journalier d'effluents traités : 280 m³
Charge polluante traitée : 100 Kg DBO₅ par jour.

EXEMPLE 2

Volume journalier traité : 4000 m³
Nombre de lagunes : 2
Surface au sol de 2 lagunes : 160 m²
Volume de 2 lagunes : 1150 m³

Charge polluante traitée : 1200 kg DBO par jour
Concentration moyenne : 300 mg/l DBO
Abattement de la pollution : 90 % compté sur DBO
Abattement sur les matières en suspension : 90 %
Vitesse ascensionnelle moyenne : 0,6 m/h

Il résulte de la description qui précède que quels que soient les modes de mise en œuvre, de réalisation et d'application adoptés, l'on obtient des installations d'épuration biologique des eaux usées qui présentent par rapport aux installations visant au même but antérieurement connues des avantages importants, dont certains ont déjà été mentionnés dans ce qui précède, et notamment :

- l'avantage d'une installation "légère", économique, d'un entretien et fonctionnement faciles ;
- l'avantage d'une mise en place rapide ;
- l'avantage d'exploitation très économique (pas d'agitation, pas d'oxygénation, production des boues environ dix fois inférieure à celle d'un traitement aéré classique) ;
- l'avantage de suppression des nuisances telles qu'odeurs et bruit.

Ainsi que cela ressort de ce qui précède, l'invention ne se limite nullement à ceux de ses modes de mise en œuvre, de réalisation et d'application qui viennent d'être décrits de façon plus explicite ; elle en embrasse au contraire toutes les variantes qui peuvent venir à l'esprit du technicien en la matière, sans s'écartez du cadre, ni de la portée de la présente invention.

Revendications

35 1°) Installation d'épuration des eaux usées et notamment des eaux usées urbaines, caractérisée en ce qu'elle est constituée :

- d'une ou plusieurs lagunes (1) anaérobies à lit de boues disposé au fond, la ou lesdites lagunes étant rendues étanches par la pose d'une surface ou membrane imperméable synthétique (2) ;
- d'un réseau de distribution (5) de l'effluent à traiter posé au fond de la (ou des) lagune(s) (1) ;
- d'une couverture (9) pour chaque lagune, étanche à l'eau et au gaz, posée sur une ossature ou armature de soutien prenant appui dans les caniveaux (10) de la ceinture hydraulique également imperméabilisée ;
- des conduites d'évacuation des gaz (11), des purges de boues (12) et de sortie (14) d'eau traitée, vers les lagunes d'infiltration notamment ; et
- d'instruments de contrôle et de mesure (13).

2°) Installation selon la revendication 1, caractérisée en ce que le réseau de distribution (5) installé en fond de lagune (1) est un réseau subdivisé et notamment dichotomique fixé sur des bar-

res (6) d'acier ou de ciment, ou analogues et perforé de trous alignés selon l'axe du tube au point bas.

3°) Installation selon la revendication 1, caractérisée en ce que le lit de boues occupe environ un tiers de la hauteur de la lagune (1), une légère pente étant aménagée au fond des bassins facilitant le purge ou le soutirage éventuel de boues.

4°) Installation selon la revendication 1, caractérisée en ce que la membrane imperméable synthétique recouvrant la lagune et/ou les caniveaux de la ceinture hydraulique repose sur un feutre anti-poinçonnant de protection.

5°) Installation selon la revendication 1, caractérisée en ce que la couverture (9) étanche à l'eau et au gaz de la lagune est ignifugée, rendue résistante aux intempéries et traitée anti-UV.

6°) Procédé d'épuration biologique des eaux usées utilisant l'installation selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que l'effluent à traiter est prélevé dans un bassin de prétraitement (7) (dégraissage, dégrillage, dessablage), puis introduit à l'aide du réseau de distribution (5) dans la lagune de traitement où il circule de bas en haut en traversant le lit de boues à une vitesse ascensionnelle fonction de sa teneur en DBO puis évacué à l'aide de trop-pleins placés au point haut de la lagune.

7°) Procédé selon la revendication 6, caractérisé en ce que l'effluent épuré peut subir, si nécessaire, un traitement tertiaire de finition dans des lagunes d'infiltration pour le débarrasser des matières en suspension et de la DBO restante.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

5

FIG. 1

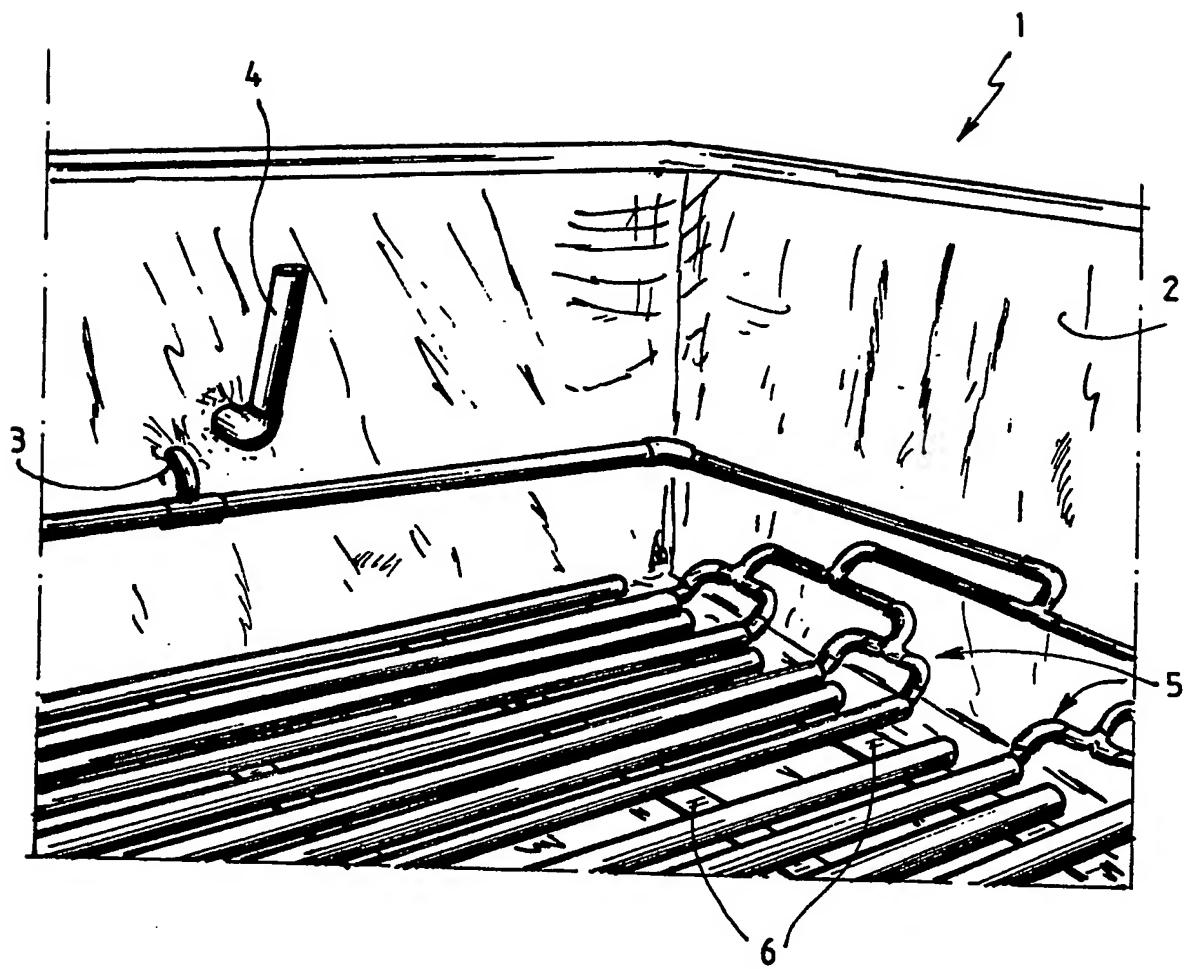


FIG. 2a

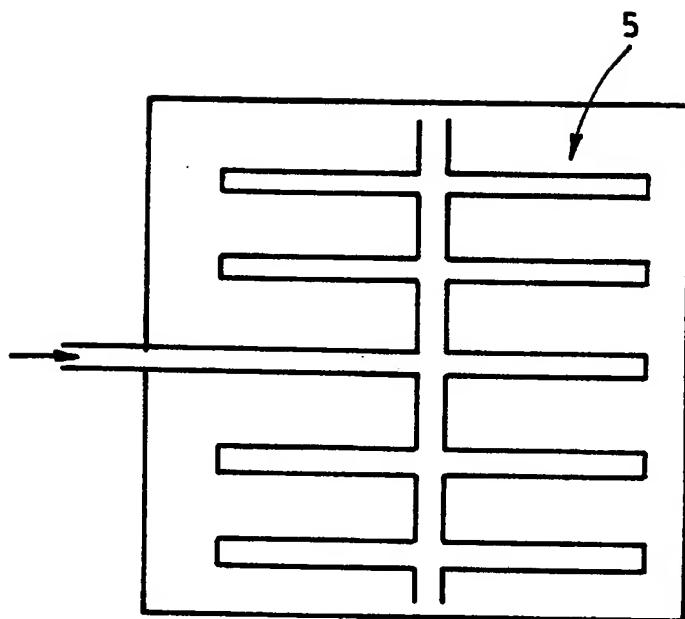


FIG. 2b

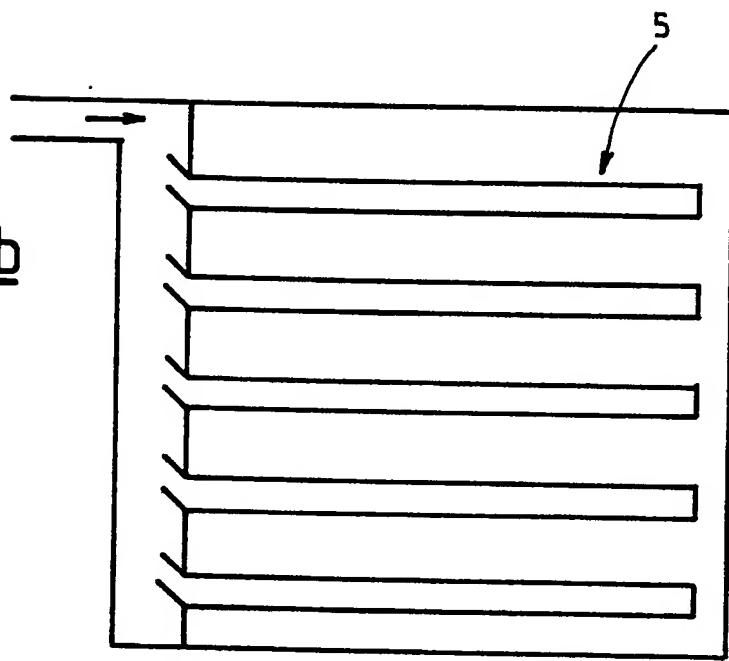
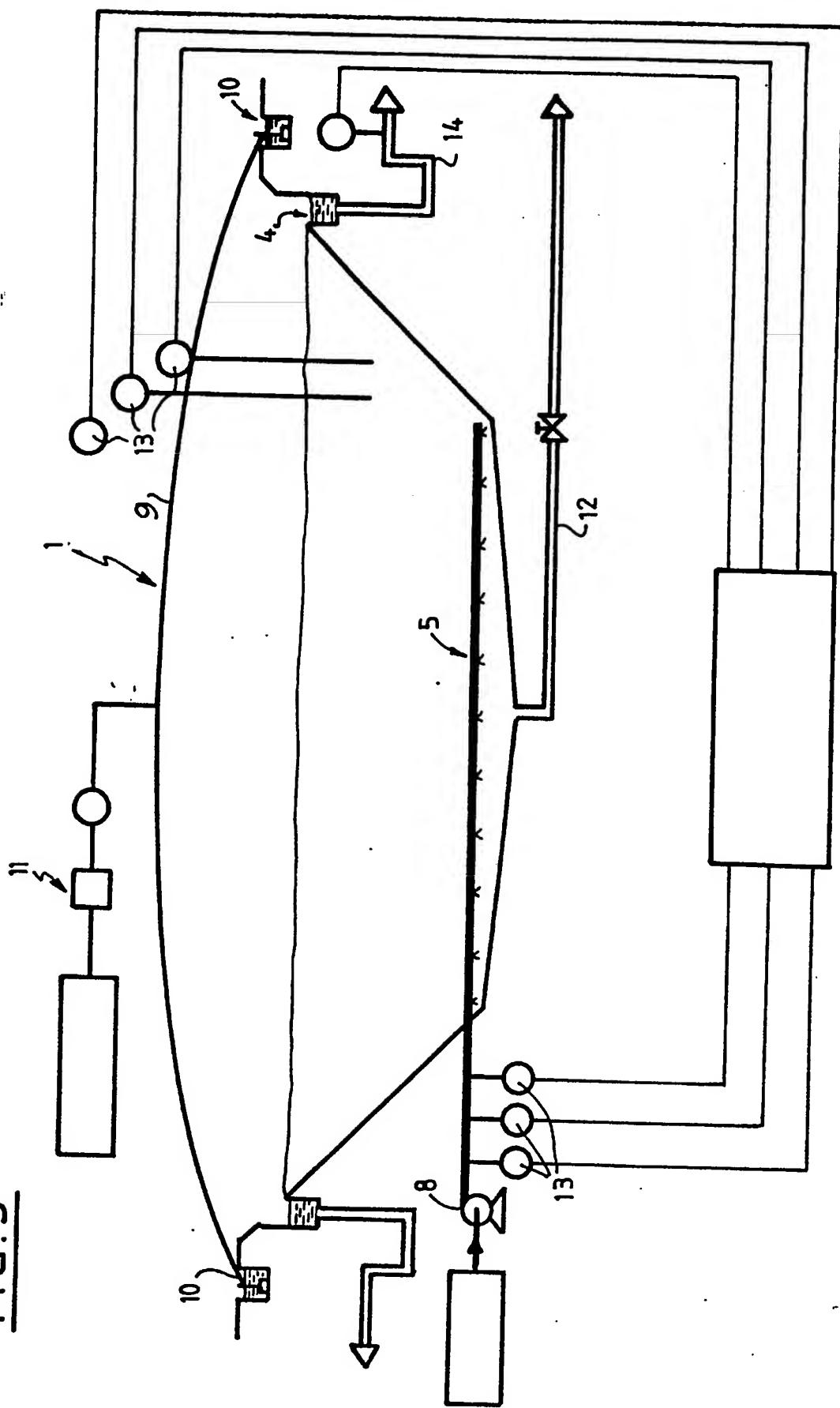


FIG. 3



EP 86 40 2690

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int. Cl.4)
Y	US-A-4 100 023 (B.A.McDONALD) * Colonne 2, ligne 54 - colonne 3, ligne 59; colonne 6, lignes 14-30 *	1,2,5, 6	C 02 F 3/28
Y	EP-A-0 090 450 (GIST-BROCADES) * Page 12, lignes 13-17; page 14, lignes 6-27 *	1,2,5, 6	
A	FR-A-2 447 350 (SYNDICAT NATIONAL DES FABRICANTS DE SUCRE DE FRANCE) * Page 1, ligne 24 - page 2, ligne 33; page 3, ligne 39 - page 4, ligne 27 *	1,5,6	
A	US-A-3 933 628 (BIO-GAS OF COLORADO, INC.) * Colonnes 11,12; revendications 1-5, 7; colonne 5, lignes 40-53; figure 6; colonne 7, ligne 10 - colonne 8, ligne 13 *	1,5-7	DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int. Cl.4) C 02 F C 12 M
A	US-A-4 303 350 (S.P. DIX) * Colonne 1, lignes 26-50 *	7	
<p>Le présent rapport de recherche a été établi pour toutes les revendications</p>			
Lieu de la recherche	Date d'achèvement de la recherche	Examinateur	
LA HAYE	10-03-1987	TEPLY J.	
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES		<p>T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons</p>	
<p>X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire</p>		<p>& : membre de la même famille, document correspondant</p>	

PUB-NO: EP000231681A1

DOCUMENT-IDENTIFIER: EP 231681 A1

TITLE: Plants and processes for the biological
purification of waste water, especially municipal sewage.

PUBN-DATE: August 12, 1987

INVENTOR-INFORMATION:

NAME	COUNTRY
RAYMOND, BERNARD	N/A
ZUFFI, ODILE	N/A
MILANDE, NICOLAS	N/A

ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME	COUNTRY
BERTIN & CIE	FR

APPL-NO: EP86402690

APPL-DATE: December 4, 1986

PRIORITY-DATA: FR08517996A (December 5, 1985)

INT-CL (IPC): C02F003/28

EUR-CL (EPC): C02F003/04 ; C02F003/28

US-CL-CURRENT: 210/218, 210/603

ABSTRACT:

CHG DATE=19990617 STATUS=O> This plant consists: - of one or more anaerobic lagoons (1) containing a sludge bed arranged at the bottom, the said lagoon(s) being made leakproof by the placing of a synthetic impervious surface or membrane; - of a distribution system (5) for the effluent to be treated, placed at the bottom of the lagoon(s) (1); - of a watertight and gastight covering for

each lagoon, placed on a supporting framework or reinforcement resting in the gutters (10) of the hydraulic ring, also made impervious; - of conduits for the removal of gases (11), for sludge purges (12) and for the outflow (14) of treated water, particularly towards the infiltration lagoons; and - of control and measuring instruments (13). <IMAGE>